

CABECERA**YACIMIENTO:** Catedral de Nuestra Señora de la Asunción (El Burgo de Osma, Soria)**MUNICIPIO:** El Burgo de Osma**PROVINCIA:** Soria**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 5097**N. INV:** Catedral de Nuestra Señora de la Asunción (El Burgo de Osma, Soria)**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Columna**TIPO:** Caliza**GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 50 x 61**NÚMERO DE LÍNEAS:** 7**H. MAX. LETRA:** 5**H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Original**CONS. ARQ.:** E**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:** Columna**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

XoIII K(a)l(endas) Ia/nuarii o(biit) / domnus Gomecius / sac(r)ista / oxomen(sis). / Anmo D(omi)ni / M
CC L XXXoVo

Texto dado por Paniagua Fairén (2013, 9).

APARATO CRÍTICO:

Xo III] X III (Loperráez 1788; Núñez Marqués 1949; Hernando Garrido 2002).

M CC L XXXoVo] M CC LXXX I (Loperráez 1788; Núñez Marqués 1949; Hernando Garrido 2002).

TRADUCCIÓN:

A catorce días de las calendas de enero (19 de diciembre) murió don Gómez, sacristán de Osma, en el año del Señor 1285.

Traducción dada por Paniagua Fairén (2013, 9).

COMENTARIO:

Destaca el error de "anno" por "anno". Paniagua Fairén (2013, 9).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Paniagua Fairén (2013, 9).

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: La inscripción se desarrolla en la misma columna que AEHTAM 5096 (Paniagua Fairén (2013, 8)), 4 centímetros por debajo. Consta de siete líneas sin pautado. La curvatura del soporte condiciona al lapicida, con lo que las letras son más angulosas de lo habitual. Paniagua Fairén (2013, 9).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra gótica en la que destacan las letras encajadas y las abreviaturas por letra sobrepuesta. Paniagua Fairén (2013, 9).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Año 1285, siglo XIII.

CRIT. DAT.: Textuales.

CONTEXTO HALLAZGO: Fuste de columna perteneciente a la antigua sala capitular de la catedral de Nuestra Señora de la Asunción (El Burgo de Osma, Soria). Es la primera columna de la izquierda según se entra en la estancia desde el Museo Diocesano. Paniagua Fairén (2013, 9).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 5097; Paniagua Fairén, Marina (2013) Epigrafía medieval soriana al norte del Duero (siglos XI – XV), Madrid, La Ergástula, nº 9. García Guinea, M. Á. - Pérez González, J. M. (2002) Enciclopedia del Románico en Castilla y León. Soria I-III, Fundación Santa María la Real, Centro de Estudios del Románico, Madrid, p. 275. Núñez Marqués, Vicente (1949) Guía de la catedral del Burgo de Osma y breve historia del obispado de Osma, Madrid, p. 17. Loperráez Corvalán, Juan (1788) Descripción histórica del obispado de Osma, con el catálogo de todos su preladados, Madrid, II, p. 61.

BIBL. ARQUEOL.:

IMÁGENES



Fig. 32. Antigua sala capitular de la catedral de El Burgo de Osma. En el centro, el sepulcro de S. Pedro de Osma. En la columna de la izquierda se pueden apreciar las inscripciones 8 y 9.

Figura 32



Fig. 33. Primera inscripción de la columna de la sala capitular.

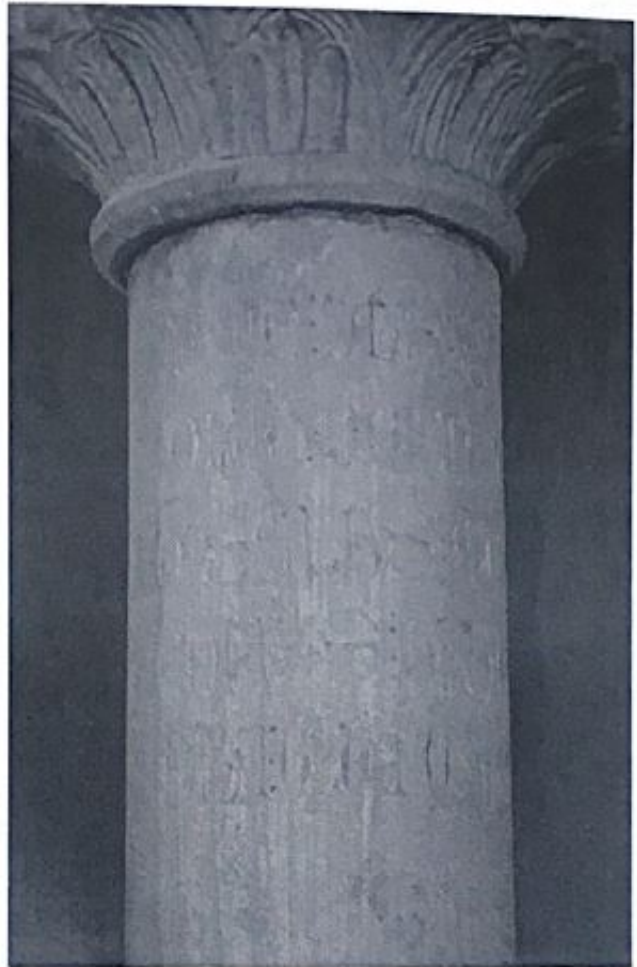


Fig. 34. Detalle. Primera inscripción de la columna de la sala capitular.

Figura y 34